

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight 7 Consegna / Delivery

Porto franco/ Free Porto assegnato/ Not Free Ferrovia/ Rail Trasporto/ Freight Espresso/ Express Trasportatore/ Carrier Mezzo vostro/ Other Vehicle Mezzo proprio/ Own Vehicle Articolo

Incolerms  
EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./ Delivery Note No.

36660275

4 Data spedizione/ Shipping Date

02.04.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/ Supplier No.

91001509

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

see below

10 Vostro riferimento / Your Reference

413

15 Altre informazioni/ Additional Data

12 Nostro reparto/ Our Department

PJSFAH-PLL5  
Sipos Fruzsina

13 Tel.

14 Nr. destinatario/ Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/ Order No.

198916

19 Codice destinazione/ Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
Autocarro / Standard

20 Porto franco/ Free

23/24 Lordo/ Gross

Peso totale/Total Weight  
4.243,0 KG

Porto assegnato/ Not Free X

Netto/Net

3.760,0 KG

21 Imballaggio/ Packing

96 x KLT 4314, 6 x 0000SON

22 Specifica di destinazione/

22540561

26 Destinazione/ Receiving Location

14248

25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address

27 Art.

28 Articolo cliente / Receiver Part No.

Descrizione  
Description / Part No. / Pack

30 Quantità / Quantity Qtà Unitaria

31 ME /

Consegna/Delivery  
Handling Unit

001

9000112973

F-604633.LTR1-H84#S  
Anello esterno  
083465960-4350-10

7.488 PZ

36660275/10

7488 pz  
6 COLLI  
OK PDS

901620  
901624  
901622  
901625  
901621  
901623

180223974  
5009194717

24648

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.  
550003885401

Lotto / Batch  
0033452691

Quantità / Quantity  
7.488 PZ

Urungsland / Country of origin  
Ungheria

002

9009105671

F-600662.03.6207#S36>1  
Cuscinetto a sfere insolcate  
084882476-0000-12

11.232 PZ

36744429/10

11232 pz  
15 COLLI  
NOK PDS

810938  
810937  
810936  
810935  
810934  
810933  
810932  
810931  
810930

180223975  
5009194719

24649



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/  
Delivery Note No.

36660275

4 Data spedizione/  
Shipping Date

02.04.2019

| 27 Art. | 28 Articolo cliente /<br>Receiver Part No. | Descrizione<br>Description / Part No. / Pack | 30 Quantità /<br>Quantity | 31 ME /<br>Città Unitaria | Consegna/Delivery<br>Handling Unit |
|---------|--------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------------------|
|         |                                            |                                              |                           |                           | 810929                             |
|         |                                            |                                              |                           |                           | 810928                             |
|         |                                            |                                              |                           |                           | 810927                             |
|         |                                            |                                              |                           |                           | 810925                             |
|         |                                            |                                              |                           |                           | 810924                             |
|         |                                            |                                              |                           |                           | 810926                             |

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.  
550003920601

Lotto / Batch  
0033368391

Quantità / Quantity  
11.232 PZ

Urspungsland / Country of origin  
R.P. Cinese

## Packing List e dimensioni

| No | Packing<br>No. | Peso<br>netto | Peso<br>lordo | Dimensioni        | Descrizione<br>imballaggio | Kanban No. |
|----|----------------|---------------|---------------|-------------------|----------------------------|------------|
| 1  | 901620         | 124,9 KG      | 164,5 KG      | 800x 600x 130 MM  | 0000SON                    |            |
|    |                |               | Articolo      | 083465960-4350-10 | Quantità:                  | 1248 PZ    |
| 2  | 901624         | 124,9 KG      | 164,5 KG      | 800x 600x 130 MM  | 0000SON                    |            |
|    |                |               | Articolo      | 083465960-4350-10 | Quantità:                  | 1248 PZ    |
| 3  | 901622         | 124,9 KG      | 164,5 KG      | 800x 600x 130 MM  | 0000SON                    |            |
|    |                |               | Articolo      | 083465960-4350-10 | Quantità:                  | 1248 PZ    |
| 4  | 901625         | 124,9 KG      | 164,5 KG      | 800x 600x 130 MM  | 0000SON                    |            |
|    |                |               | Articolo      | 083465960-4350-10 | Quantità:                  | 1248 PZ    |
| 5  | 901621         | 124,9 KG      | 164,5 KG      | 800x 600x 130 MM  | 0000SON                    |            |
|    |                |               | Articolo      | 083465960-4350-10 | Quantità:                  | 1248 PZ    |
| 6  | 901623         | 124,9 KG      | 164,5 KG      | 800x 600x 130 MM  | 0000SON                    |            |
|    |                |               | Articolo      | 083465960-4350-10 | Quantità:                  | 1248 PZ    |
| 7  | 810938         | 125,4 KG      | 140,0 KG      | 800x 600x 440 MM  | 0000SON                    |            |
|    |                |               | Articolo      | 084882476-0000-12 | Quantità:                  | 468 PZ     |
| 8  | 810937         | 125,4 KG      | 140,0 KG      | 800x 600x 440 MM  | 0000SON                    |            |
|    |                |               | Articolo      | 084882476-0000-12 | Quantità:                  | 468 PZ     |
| 9  | 810936         | 231,6 KG      | 248,0 KG      | 800x 600x 560 MM  | 0000SON                    |            |
|    |                |               | Articolo      | 084882476-0000-12 | Quantità:                  | 864 PZ     |
| 10 | 810935         | 231,6 KG      | 248,0 KG      | 800x 600x 560 MM  | 0000SON                    |            |
|    |                |               | Articolo      | 084882476-0000-12 | Quantità:                  | 864 PZ     |
| 11 | 810934         | 231,6 KG      | 248,0 KG      | 800x 600x 560 MM  | 0000SON                    |            |
|    |                |               | Articolo      | 084882476-0000-12 | Quantità:                  | 864 PZ     |
| 12 | 810933         | 231,6 KG      | 248,0 KG      | 800x 600x 560 MM  | 0000SON                    |            |
|    |                |               | Articolo      | 084882476-0000-12 | Quantità:                  | 864 PZ     |



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/  
Delivery Note No.

36660275

4 Data spedizione/  
Shipping Date

02.04.2019

## Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni        | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|----|-------------|------------|------------|-------------------|-------------------------|------------|
| 13 | 810932      | 231,6 KG   | 248,0 KG   | 800x 600x 560 MM  | 0000SON                 |            |
|    |             |            | Articolo   | 084882476-0000-12 | Quantità:               | 864 PZ     |
| 14 | 810931      | 231,6 KG   | 248,0 KG   | 800x 600x 560 MM  | 0000SON                 |            |
|    |             |            | Articolo   | 084882476-0000-12 | Quantità:               | 864 PZ     |
| 15 | 810930      | 231,6 KG   | 248,0 KG   | 800x 600x 560 MM  | 0000SON                 |            |
|    |             |            | Articolo   | 084882476-0000-12 | Quantità:               | 864 PZ     |
| 16 | 810929      | 231,6 KG   | 251,0 KG   | 800x 600x 560 MM  | 0000SON                 |            |
|    |             |            | Articolo   | 084882476-0000-12 | Quantità:               | 864 PZ     |
| 17 | 810928      | 193,0 KG   | 209,0 KG   | 800x 600x 560 MM  | 0000SON                 |            |
|    |             |            | Articolo   | 084882476-0000-12 | Quantità:               | 720 PZ —   |
| 18 | 810927      | 125,4 KG   | 139,0 KG   | 800x 600x 560 MM  | 0000SON                 |            |
|    |             |            | Articolo   | 084882476-0000-12 | Quantità:               | 468 PZ —   |
| 19 | 810925      | 231,6 KG   | 251,0 KG   | 800x 600x 560 MM  | 0000SON                 |            |
|    |             |            | Articolo   | 084882476-0000-12 | Quantità:               | 864 PZ     |
| 20 | 810924      | 231,6 KG   | 251,0 KG   | 800x 600x 560 MM  | 0000SON                 |            |
|    |             |            | Articolo   | 084882476-0000-12 | Quantità:               | 864 PZ     |
| 21 | 810926      | 125,4 KG   | 139,0 KG   | 800x 600x 560 MM  | 0000SON                 |            |
|    |             |            | Articolo   | 084882476-0000-12 | Quantità:               | 468 PZ —   |

## Gestione imballaggi a rendere

96 P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP

KLT 4314

6 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG

0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Spedition

SCHWEITZER GMBH

DE -71634 LUDWIGSBURG

Wir sind Verzichtskunde ab 1.7.98 Sie erhalten durch:

L a d e l i s t e : 17178155

Version: 1

BLATT: 1

| T Nr | SLB-Nr    | MVA-Nr   | Packstueck_Nr. | Anz | Verp | Gew.Kg | Anschrift         | Frank |
|------|-----------|----------|----------------|-----|------|--------|-------------------|-------|
| 1    | 22/540561 | 36660275 | 901620- 901625 | 6   | KB00 | 990.0  | Magna PT S.p.A.   | EXW   |
|      |           | 36744429 | 810924- 810936 | 13  | KP22 | 2976.0 | IT -70026 Modugno |       |
|      |           |          | 810937- 810938 | 2   | KP92 | 280.0  |                   |       |

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebenen Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung/Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet/ Drittland.

Brutto o. LG = frachtpfl. Gewicht 21 4246.0 E N D B L A T T

Schweinfurt, 2-APR-19 09:33 Tats. Brgew: 4246.0 kg Fuer: SPEDITEUR

KFZ Kennz.

Name / Fahrer Datum Uhrzeit Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003468 vom 02.04.2019



19-003468

Ludwigsburg, 02.04.2019

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER TECHNOLOGIES</b><br><b>AG &amp; Co. KG</b><br><b>Georg Schäfer Strasse 30</b><br><b>97421 Schweinfurt</b>                                                   |                                                                                                                                                        | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                        |                                                                                                                                                        | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                |                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>05.04.2019</b>              |                                                                                                                                                        | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Schweinfurt</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>02.04.2019</b> |                                                                                                                                                        | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1 36660275</b><br><b>2 36744429</b>                                                                                                                                                 | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b>                                                                                                               | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>21</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> |
| <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                            |                                                                                                                                                        | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>4.243</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>15 Umfang cbm</b>                                          |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                        | <b>21,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                        | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                      |                                                                                                                                                        | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                       |                                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                               |
| <b>20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES</b><br><b>D-97421 Schweinfurt</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                               | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | <b>24 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4</b><br><b>70026 MODUGNO (BA)</b><br><b>1-70026 MODUGNO</b><br><b>06 APR 2019</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire                                                                                                                                                                                    |                                                               |

**KUEHNLE + NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, 4  
 70026 MODUGNO (BA)  
 1-70026 MODUGNO  
 06 APR 2019

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 600 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604